



HAUT-COMMISSARIAT  
DE LA RÉPUBLIQUE  
EN POLYNÉSIE FRANÇAISE

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*



79<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA VICTOIRE DU 8 MAI 1945

# DOSSIER DE PRESSE

- MERCREDI 8 MAI 2024 -



# COMMÉMORATION

79<sup>e</sup> anniversaire de la Victoire du 8 mai 1945

M. Xavier MAROTEL, Secrétaire général, représentant le Haut-commissaire de la République, a présidé la cérémonie de commémoration du 79<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice du 8 mai 1945.

Étaient présents à ses côtés : M. Moetai BROTHERRSON, Président de la Polynésie française, M. Ueva HAMBLIN, représentant le Président de l'Assemblée de la Polynésie française, M. Steve CHAILLOUX, Député de la 2<sup>e</sup> circonscription de la Polynésie française, M. Teva ROHFRITSCH, Sénateur de Polynésie française, M. Éric MINARDI, Représentant au Parlement européen, M. Patrick BORDET, Représentant le Maire de Papeete, le Contre-Amiral Geoffroy D'ANDIGNÉ, Commandant la zone Asie-Pacifique (ALPACI) et les forces armées en Polynésie, Mme Voltina ROOMATAAROA-DAUPHIN, Présidente du Conseil économique social, environnemental et culturel de la Polynésie ainsi que des autorités de l'État et du Pays.

À cette occasion les jeunes volontaires du Service national universel ont participé activement aux différentes séquences, notamment celle des dépôts de gerbes.



## Chemins de mémoire

Le site "Chemins de mémoire" propose une page dédiée à cette commémoration, contenant des informations historiques et mémorielles :  
<https://www.cheminsdememoire.gouv.fr/fr/journee-nationale-du-8-mai-1945>

## Déroulé

### 08h00

Arrivée des autorités  
Salut au drapeau de la gendarmerie

### 08h10

Lecture du message par le Secrétaire Général du haut-commissariat de la République en Polynésie française

### 08h20

Dépôt de gerbes

Minute de silence

Marseillaise

### 08h25

Remise de décorations

### 08h40

Fin de la cérémonie

# MESSAGE

de Monsieur Sébastien LECORNU, ministre des Armées, et de Madame Patricia MIRALLÈS, secrétaire d'État auprès du ministre des Armées, chargée des Anciens combattants et de la Mémoire

Il y a 79 ans, à Berlin, la France surmontait « l'étrange défaite » de mai 1940 et l'esprit de collaboration. Le 8 mai 1945, l'Allemagne nazie capitulait, le fracas des armes se taisait en Europe.

Ce jour-là, il faisait chaud sur la France comme dans le cœur des Français lorsqu'ils ont appris la nouvelle : « La guerre est gagnée ! Voici la Victoire ! ». Ces quelques mots, prononcés par la voix du Général de Gaulle, qui depuis le 18 juin 1940 avait poursuivi le combat, ont résonné dans le pays, et bien au-delà.

La délivrance est là. Et, en même temps que les larmes de joie, la douleur fait briller les yeux des Françaises et des Français.

Car la Victoire, si heureuse soit elle, n'efface ni la guerre qui a eu lieu, ni ses ravages et ni ses morts. Des ruines de Rennes et de Saint-Lô, aux plages de Normandie et de Provence, d'Oradour-sur-Glane aux monuments aux morts sur lesquels on gravera bientôt des noms nouveaux : c'est dans un silence de mort que résonnent les premiers cris de la Libération. Dans le silence des murs d'Izieu et de celui de toutes les maisons dont les habitants furent assassinés.

Le 8 mai 1945, dans un élan collectif, chacun pleure les morts et salue ceux qui ont combattu. 79 ans après, réunis devant nos monuments aux morts, nous leur rendons un même hommage.

Nous nous souvenons de ceux de 40 et de leurs efforts héroïques, à Montcornet, à Saumur, à Narvik ou dans les Alpes.

Nous nous souvenons des hommes et des femmes qui ont refusé d'abandonner la Patrie à ceux qui l'avaient occupée et à ceux qui l'avaient trahie. Résistants, ils s'étaient engagés sans calcul, sans garantie, mais résolus à vivre libre ou à mourir.

Nous nous souvenons des combattants des Forces Françaises Libres, venant de France, d'Afrique, des outre-mer et d'ailleurs. Ils étaient soldats, légionnaires, aviateurs, tirailleurs, marsouins ou marins. Ils sont arrivés sur les plages de Normandie et de Provence après les glorieux combats de Bir-Hakeim, de Koufra, dans les sables des déserts d'Afrique et du Levant, à Monte Cassino. Ils débarquaient en France, guidés par la liberté, qu'ils aimaient plus que leur propre vie. Ils se sont battus et n'ont jamais plié.

Nous nous souvenons du soutien décisif de nos Alliés d'alors, de ces combattants partis à l'assaut de l'ennemi côte à côte avec les Français libres, de ces millions d'hommes et de femmes qui se sont unis pour hâter la Victoire.

Nous nous souvenons également de toutes les victimes civiles qui payèrent un immense tribut. Elles trouvèrent la mort dans les exactions de l'occupant ou les bombardements de l'invasion ou de la Libération.

Nous nous souvenons des victimes de la déportation politique et raciale, dans les camps de concentration et dans les camps de la mort. Nous nous souvenons des juifs, tziganes, homosexuels, handicapés physiques ou mentaux, haïs et assassinés simplement parce qu'un jour ils étaient nés.

Nous nous souvenons aussi de ces Français et des ces Françaises d'Alsace ou de Moselle, enrôlés malgré eux dans l'armée de l'occupant, sous un drapeau qui n'était pas le leur. Il y a 79 ans, la France et l'Europe avaient perdu leur innocence. Et c'est avec la conscience grave du passé que chacun se mit à imaginer les jours heureux. Avant même la fin de la guerre, de nouveaux défis se faisaient jour. De nouvelles ambitions, aussi.

Une ambition politique partagée par toutes les forces qui avaient contribué à la Libération et qui, rassemblées autour du général de Gaulle, avaient formé un gouvernement provisoire. L'ambition de l'établissement de la démocratie la plus large, car les peuples avaient compris, par les armes et par le sang versé, que le nationalisme est un fusil chargé. Tous pressentaient déjà que la construction européenne serait nécessaire au salut de l'Europe.

Une ambition sociale, celle de la sécurité sociale, du droit au travail, de la sécurité de l'emploi. Celle qui a donné à tous les enfants la possibilité de bénéficier de l'instruction et d'accéder à la culture, pour que soit ainsi promue une élite non de naissance mais de mérite.

Une ambition économique qui, ne se limitant pas à la reconstruction, a offert à notre pays les moyens de son indépendance et de sa prospérité.

De la guerre, du 8 mai 1945, nous avons conservé une mémoire. Celle-ci s'est nourrie de l'histoire des combats de la France Libre et de la Résistance comme de celle de la déportation et de la collaboration. Cette mémoire est notre héritage autant qu'une leçon.

Depuis 79 ans, nous ne l'avons pas oubliée. Pour toujours, elle nous anime.

Vive la République !

Vive la France !



Les récipiendaires



## REMISE DE DÉCORATIONS



### **MÉDAILLE DE L'ORDRE NATIONAL DU MÉRITE CHEVALIER**

Capitaine de corvette Peter PERUS



### **MÉDAILLE MILITAIRE**

Major Cédric DUMONT  
Adjudant-chef Stéphane MAES  
Maître principal Hervé DEHEEGER  
Adjudant Yohan LAMBERT



Pea Tutehau

## Chants des Tamarii volontaires

En 1940, sur le mont Faiere situé à St Amélie, sur les hauteurs de Papeete, il y avait une batterie d'artillerie (2 canons de marine 65mm et un canon de 47mm) pour défendre la ville d'éventuelles attaques allemandes.

Un jeune caporal-chef, Pea Tutehau affecté à cette position, commença à composer un chant pendant ses heures perdues : « Tamarii no te batterie » (enfants de la batterie).

Quelques années plus tard, ce chant sera l'hymne du Bataillon du Pacifique et devient « TAMARII VOLONTAIRES ».

### Paroles et traduction de « Tamarii no te batterie »

Matou teie Tamarii no te batterie  
O ta oe i titau a'e nei  
Te farii nei matou i te ture  
No to tatau hau metua  
Teie mai ne o mau Tamarii  
O ta oe i titau a'e nei  
Tei ni'a roa ia tona tauraa  
Te vahi o te pohe

#### Traduction

Nous sommes les enfants de la batterie  
Que tu as appelé  
Nous obéissons à la loi  
De notre mère Patrie  
Nous voici tes enfants  
Que tu as appelés  
Ils sont perchés tout là-haut  
Là où souffle le vent du soir.

### Paroles et traduction de « Tamarii volontaires »

Matou teie Tamarii volontaire  
O ta oe i titau mai nei  
Te farii nei matou i te ture  
No to tatau hau metua

Teie mai nei to mau Tamarii  
O ta oe i titau mai nei  
Tei nia roa tona tauraa  
Te vahi o te pohe

#### Traduction

Nous sommes les enfants volontaires  
À qui tu as fait appel  
Nous acceptons la loi  
Celle de la Mère Patrie

Voici les enfants  
À qui tu as fait appel  
Où se trouve sa renommée  
C'est le champ de la mort.





**HAUT-COMMISSARIAT  
DE LA RÉPUBLIQUE  
EN POLYNÉSIE FRANÇAISE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*